

Leichte Sprache leicht gemacht

Qualifizierung mit praktischen Übungen

In Kooperation mit dem Liborianum Paderborn, Bildungshaus des Erzbistums Paderborn

Ob in Sozialen Medien, auf Homepages, in Bedienungsanleitungen, Briefen vom Amt, News-
lettern oder in Zeitungen und Büchern – Sprache stellt im Alltag für viele Menschen eine Hürde dar.

Spätestens seit dem Inkrafttreten der UN-
Behindertenrechtskonvention im Jahr 2008 gilt
Leichte Sprache als wichtige Möglichkeit, gesell-
schaftliche Teilhabe zu ermöglichen.

Die Veranstaltung soll Ihnen dabei helfen, Leichte
und Einfache Sprache zu unterscheiden und in Beruf
und Ehrenamt einzusetzen, Texte entsprechend zu
übersetzen und anderen Menschen die Grundlagen
Leichter und Einfacher Sprache zu vermitteln. Dabei
sind die unterschiedlichsten Themen denkbar.

Zielgruppe

Hauptberufliche Fach-, Assistenz- und Betreuungs-
kräfte und ehrenamtlich Engagierte sowie
Interessierte, die Menschen in ihrem Umfeld durch
den Einsatz von Leichter Sprache helfen können
(z.B. Pflegefachkräfte, LehrerInnen, ErzieherInnen,
SeelsorgerInnen, ...)

**Bitte bringen Sie Textbeispiele mit, die Sie in Ihrer
beruflichen oder ehrenamtlichen Tätigkeit häufig
benutzen. Im Seminar werden wir diese ge-
meinsam in Leichte Sprache übersetzen.**

Lernergebnisse

Die Teilnehmenden

- unterscheiden die Konzepte zur Leichten und
Einfachen Sprache

- erhalten einen Überblick über die begrifflichen
und rechtlichen Grundlagen Leichter Sprache
- erkennen Sprachbarrieren in ihrem Umfeld und
somit mögliche Einsatzfelder Leichter Sprache
- können Texte in Leichte Sprache übersetzen und
die Grundlagen Leichter Sprache vermitteln

Methoden

Impulsvortrag, Demonstrationen, Plenumsarbeit,
Einzel-/Gruppenarbeit, praktische Übungen,
praxisbezogenes reflexives Arbeiten

Veranstaltungszeiten

Dienstag, 26.11.2019

Beginn: 10.30 Uhr; Ende: 18.00 Uhr

Mittwoch, 27.11.2019

Beginn: 08.45 Uhr; Ende: 16.30 Uhr

Veranstaltungsthemen

- gesetzliche Grundlagen (UN-Behindertenrechts-
konvention, Änderung des Gesetzes zur
Gleichstellung von Menschen mit Be-
hinderungen, Ratgeber Leichte Sprache vom
Bundesministerium für Arbeit und Soziales und
dem Netzwerk Leichte Sprache e.V.)
- begriffliche und inhaltliche Grundlagen
- Unterscheidung von Leichter und Einfacher
Sprache
- Austausch von Praxiserfahrungen
- Übersetzung mitgebrachter Texte aus Ihrem
(Arbeits-)Umfeld in Leichte Sprache und
angeleitete Prüfung dieser Übersetzungen
- didaktische Grundlagen zur Vermittlung Leichter
Sprache

Am Ende des Seminars erhalten Sie eine
Teilnahmebescheinigung.

Seminarnummer: 854-19-0P

Programmverantwortung

Anne Kraßort, M.A. Berufspädagogin, Systemische
Coach DGfC, Krankenschwester

Linda Michalke, Bildungsreferentin Liborianum
Paderborn

Seminarleitung

Marlies Thiering-Baum, Dipl. Sozialpädagogin,
Coach, Übersetzerin für Leichte Sprache, Leitung
Büro Leichte Sprache

Gastdozenten

Berger, Tobias, Übersetzer für Leichte Sprache,
Sven Bußmann, Übersetzer für Leichte Sprache

Seminargebühr

270,00 Euro inkl. Mittagessen sowie kalte und warme
Seminar Getränke; zusätzlich buchbar: Übernachtung
mit Frühstück zum Preis von 68,50 Euro pro Nacht

Unsere aktuellen Seminarangebote finden Sie unter
www.invia-akademie.de

Anzahl der Unterrichtseinheiten: 16

Verfügbare Plätze: 18

Hier anmelden



Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine
elektronische Bestätigung.

IN VIA Akademie/Meinwerk-Institut gGmbH

Giersmauer 35
33098 Paderborn
Tel.: 05251 2908-38
www.invia-akademie.de

Ansprechpartnerinnen:

Doris Kallemeier Patrizia Brys
Tel.: 05251 2908-38 Tel.: 05251 2908-56
Fax: 05251 2908-29
E-Mail: info@invia-akademie.de

Stand: 17.07.2019

IN VIA Akademie/
Meinwerk-Institut gGmbH



Mitglied im
Caritasverband

Alle Caritas-Akademien: www.caritas-akademien.de

Wir sind eine anerkannte Heimvolkshochschule des Landes NRW.

Dies ist eine Bildungsveranstaltung nach dem Arbeitnehmerweiterbildungsgesetz (AWbG) des Landes Nordrhein-Westfalen.



Gütesiegelverbund Weiterbildung



Mitglied im Netzwerk
Qualität in der
Fort- und Weiterbildung
der verbandlichen Caritas

Wir sind anerkannt und gefördert von:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Förderung aus dem Kinder- und Jugendplan
Förderung von Bildungsveranstaltungen
www.bmfsfj.de

Ministerium für
Schule und Weiterbildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Anerkennung der IN VIA Akademie als Einrichtung der
Arbeitnehmerweiterbildung nach §10
Arbeitnehmerweiterbildungsgesetz – AwbG

Die Fort- und Weiterbildungsangebote der IN VIA Akademie, soweit sie der beruflichen Bildung und der politischen Orientierung/dem politischen Engagement dienen, sind nach dem Weiterbildungsgesetz (WbG) des Landes NRW anerkannt und gefördert.
www.schulministerium.nrw.de

IN VIA Akademie



Leichte Sprache leicht gemacht

Qualifizierung mit praktischen Übungen

In Kooperation mit dem
Liborianum Paderborn,
Bildungshaus des
Erzbistums Paderborn

26. – 27. November 2019